

IN THE CIRCUIT COURT OF
THE NINTH JUDICIAL COURT
ORANGE COUNTY, FLORIDA

PROBATE DIVISION / *DIVISIÓN DE SUCESIONES*

IN RE: THE GUARDIAN ADVOCATE OF
ASUNTO: EL CURADOR DE

Case No. / *No. de causa:* _____

ORDER APPOINTING GUARDIAN ADVOCATE OF THE PERSON ONLY
ORDEN DE DESIGNACIÓN DEL CURADOR DE LA PERSONA SOLAMENTE
(FORM H / FORMULARIO H)

Upon consideration of the Petition for the Appointment of Guardian Advocate(s) of the Person, the Court finds that _____, the person with a developmental disability, has a developmental disability of a nature which requires the appointment of a Guardian Advocate of the person based upon the following findings of fact and conclusions of law, as required by section 393.12(2) (a), Florida Statutes:

Después de considerar la petición de designación de curador(es) de la persona, el tribunal determina que _____, la persona con una incapacidad del desarrollo, tiene dicha incapacidad y ésta es de una naturaleza tal, que requiere la designación de un curador de la persona en base a las siguientes conclusiones de hecho y derecho, tal como lo requiere la sección 393.12(2) (a), de los estatutos de Florida:

1. The nature and scope of the person's lack of decision-making ability are:
La naturaleza y alcance de la inhabilidad de la persona para tomar decisiones son:

2. The exact areas in which the person lacks decision-making ability to make informed decisions about care and treatment services or to meet the essential requirements for his or her physical health and safety are:

Las áreas exactas en las que la persona está privada de discernimiento como para poder tomar decisiones informadas respecto a los servicios de cuidado y tratamiento o para satisfacer los requisitos básicos que le permitan velar por su salud o seguridad son:

3. The specific legal disabilities to which the person with a developmental disability is subject to are:

Las incapacidades, en términos legales, que específicamente afectan a la persona con una incapacidad del desarrollo son:

4. The powers and duties of the Guardian Advocate are:

Los poderes y deberes del curador son:

- () to determine residence;
determinar la residencia;
- () to consent to medical, dental, and surgical care and treatment;
dar su consentimiento para que reciba atención médica y tratamiento médico, dental y quirúrgico;
- () to make decisions about the social environment or other social aspects of the person with a developmental disability's life
tomar decisiones relacionadas con el ambiente social u otros aspectos sociales de la vida de la persona con una incapacidad del desarrollo.
- () to act as representative payee of government benefits or to seek such benefits
servir como representante del beneficiario en los programas de prestaciones gubernamentales o para solicitar dichas prestaciones.

Without first obtaining specific authority from the Court, as stated in section 744.3725, Florida Statutes, the Guardian Advocate may not:

Tal como se estipula en la Sección 744.3725 de los estatutos de Florida, el curador no puede, sin obtener primero autorización específica del tribunal, hacer lo siguiente:

- (a) commit the person with a developmental disability to a facility, institution, or licensed service provider without formal placement proceedings, pursuant to Chapter 393, Florida Statutes;
recluir a la persona con una incapacidad del desarrollo en una institución, instalación o proveedor de servicio licenciado, sin una diligencia formal de colocación, conforme al capítulo 393 de los estatutos de Florida;
- (b) consent to the participation of the person with a developmental disability in any experimental biomedical or behavior procedure, exam, study, or research;

consentir que la persona con una incapacidad del desarrollo participe en algún estudio, examen, procedimiento o investigación experimental biomédico o conductual;

- (c) consent to the performance of a sterilization or abortion procedure on the disabled person;
dar consentimiento para que a la persona incapacitada se le haga un procedimiento de esterilización o aborto;
- (d) consent to termination of life support systems provided for the person with a developmental disability
dar consentimiento para dar término a los sistemas de soporte vital que se le proveen a la persona con una incapacidad del desarrollo;
- (e) initiate a petition for dissolution of marriage for the ward
iniciar una petición para la disolución del matrimonio de la persona bajo curatela;
- (f) exercise any authority over any health care surrogate appointed by any valid advance directive executed by the disabled person, pursuant to Chapter 765, Florida Statutes, except upon further order of this Court.
ejercer algún tipo de autoridad sobre cualquier sustituto para el cuidado de la salud que haya sido designado a través de una directiva médica ejecutada por la persona incapacitada, conforme al Capítulo 765 de los estatutos de Florida, sin una nueva orden de este tribunal.

_____ (the person with a developmental disability) shall retain all legal rights except those which are specifically granted to the Guardian Advocate pursuant to court order.

(la persona con una incapacidad del desarrollo) deberá retener todos los derechos legales, excepto aquellos que específicamente se delegan en el curador conforme a la orden judicial.

CONSIDERED, ORDERED & ADJUDGED:

SE CONSIDERÓ, ORDENÓ Y DECLARÓ:

1. _____ is/are qualified to serve as guardian advocate(s) of the person and is hereby appointed as Guardian Advocate of the Person of _____ (the person with a developmental disability).

_____ cumple(n) los requisitos para desempeñarse como curador(es) de la persona y por medio del presente se designa como curador de la persona de _____ (la persona con una discapacidad del desarrollo).

2. The Guardian Advocate shall exercise only the rights that the Court has found the disabled person incapable of exercising on his or her own behalf, as outlined herein above. Said rights are hereby removed from the person with a developmental disability and specifically delegated to the Guardian Advocate.

El curador debe ejercer solamente aquellos derechos que el tribunal ha encontrado que la persona incapacitada no es capaz de ejercer a nombre propio, tal como se define anteriormente en éste. Dichos derechos por medio del presente se remueven de la persona con una incapacidad del desarrollo y se le delegan específicamente al curador.

3. Upon taking and filing the prescribed oath conditioned on the faithful performance of all duties by the guardian, letters of guardianship shall be issued.

Después de haber tomado y presentado el juramento prescrito, bajo la condición del desempeño fiel de los deberes del tutor, se emitirán las cartas de tutela.

DONE AND ORDERED in chambers at Orlando, Orange County, Florida, this _____ day of _____, 20____.

EFFECTUADO Y ORDENADO en el despacho del juez en Orlando, Condado de Orange, Florida en este día _____ de _____, 20____.

Circuit Court Judge
Juez del Tribunal de Circuito

Copies furnished to:
Copias entregadas a: